

**ИКОНОМИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ - ВАРНА**  
**ДЕПАРТАМЕНТ „ЕЗИКОВО ОБУЧЕНИЕ”**  
**КАТЕДРА „ЗАПАДНОЕВРОПЕЙСКИ ЕЗИЦИ”**

---

**УТВЪРЖДАВАМ:**  
(Проф.д-р Пл. Илиев)

**У Ч Е Б Н А П Р О Г Р А М А**

ПО ДИСЦИПЛИНАТА: “БИЗНЕС ФРЕНСКИ ЕЗИК”;  
ЗА СПЕЦ: „Застраховане и осигуряване”; ОКС „бакалавър“  
КУРС НА ОБУЧЕНИЕ: 4; СЕМЕСТЪР: 8;  
ОБЩА СТУДЕНТСКА ЗАЕТОСТ: 180 ч.; в т.ч. аудиторна 60 ч.  
КРЕДИТИ: 6

**РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА СТУДЕНТСКАТА ЗАЕТОСТ СЪГЛАСНО УЧЕБНИЯ ПЛАН**

<i>ВИД УЧЕБНИ ЗАНЯТИЯ</i>	<i>ОБЩО(часове)</i>	<i>СЕДМИЧНА НАТОВАРЕНОСТ (часове)</i>
ЛЕКЦИИ	0	0
УПРАЖНЕНИЯ (семинарни занятия/ лабораторни упражнения)	60	4
ИЗВЪНАУДИТОРНА ЗАЕТОСТ	120	-

Изготвили програмата: .....  
(ст. пр. Т.Димитрова)

.....  
(ст.пр. Св.Годорова )

Р-л катедра: .....  
(ст. пр. С. Щерева)

## I. АНОТАЦИЯ

Целта на курса е да въведе студентите в специализираната терминология на финансите и застраховането. Курсът е съставен от текстове и диалози, включващи ключови термини от съответната област, разнообразни упражнения, затвърждаващи специфичната терминология, текстове за превод от автентични документи и други източници, а също така и упражнения, свързани с решаване на казуси от професионалния живот. Предвидено е също и усъвършенстване на езиковите умения на студентите чрез интерактивни упражнения. Очакваните резултати са овладяване на основната терминология от областта на финансите и застраховките, придобиване на умения за работа с автентични документи на френски език.

## II. ТЕМАТИЧНО СЪДЪРЖАНИЕ

No. по ред	НАИМЕНОВАНИЕ НА ТЕМИТЕ И ПОДТЕМИТЕ	БРОЙ ЧАСОВЕ		
		Л	СЗ	ЛУ
<b>ТЕМА 1. Initiation aux termes de la comptabilite</b>			<b>10</b>	
1.1	La comptabilité financière /bref aperçu/		4	
1.2	Initiation aux principaux termes comptables		6	
<b>ТЕМА 2. Comptabilité et entreprise</b>			<b>7</b>	
2.1	Qu'est-ce qu'un flux ?		3	
2.2	Introduction au compte		4	
<b>ТЕМА 3. Relations avec les assureurs</b>			<b>10</b>	
3.1	Conditions générales aux contrats d'assurance		5	
3.2	Constat amiable d'accident automobile		5	
<b>ТЕМА 4. Relations avec les banques</b>			<b>10</b>	
4.1	Le rôle de la banque		3	
4.2	Les banques et l'épargne		3	
4.3	Analyse de cas		4	
<b>ТЕМА 5. Les assurances maritimes</b>			<b>8</b>	
5.1	L'Assurance sur corps et faculté		2	
5.2	L'assurance tous risques		6	
6.	<b>Тема 6. La gestion de l'assurance du transport.</b>		<b>13</b>	
6.1.	La couverture du risque par assurance crédit		5	
6.2.	Les produits de l'assurance		5	
6.3.	Le contrat d'assurance		3	
	<b>Test</b>		<b>2</b>	
	<b>Общо :</b>		<b>60</b>	

### III. ФОРМИ НА КОНТРОЛ:

№. по ред	ВИД И ФОРМА НА КОНТРОЛА	Брой в сем.	ИАЗ ч.
<b>1.</b>	<b>Текущ контрол</b>		
1.1.	Тестове (с отворени, затворени или смесени въпроси)	1	20
1.2.	Превод на специализиран текст	1	25
1.3.	Презентации	2	40
	<b>ОБЩО:</b>	4	85
<b>2.</b>	<b>Сесиен (краен) контрол</b>		
2.1.	Изпит	1	35
	<b>ОБЩО:</b>	1	35
	<b>Общо за всички форми на контрол:</b>	5	120

### IV. ЗАДЪЛЖИТЕЛНА ЛИТЕРАТУРА:

1. **Marie-Christine Housset**, Compta en seconde professionnelle, travaux pratiques, éd. Technoplus, 1992
2. **Dimitrova, T., Ilarionova, S.**, Le français de l'économie, Maison d'édition « Science et économie », 2003
3. **Girault O., Nony D.**, Situations et techniques commerciales, Foucher /Hqtier International, 1989.

### ПРЕПОРЪЧИТЕЛНА ЛИТЕРАТУРА

1. **Пиев, А.**, Français des affaires, Университетско издателство „Васил Априлов“, 2002
2. **Le Goff, Claude**, French for business, Hatier-Didier, 1994